

## Entrevista del Padre/s o Tutor Legal/es

Nombre del Niño/a: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_

Nombre de la persona que ofrece esta información: \_\_\_\_\_

Relación con el Niño/a: \_\_\_\_\_ Fecha de hoy: \_\_\_\_\_

### **Estimado Padre/s o Tutor Legal:**

*Con el fin de ofrecer la educación adecuada a su hijo/a, nosotros necesitamos saber acerca de su pasado educativo y del idioma/s. No hay respuestas correctas o incorrectas a las preguntas de abajo. Se aprecia mucho su honestidad y consideración al responder a estas preguntas y beneficiará directamente la educación de su hijo/a.*

Si hablan más de un idioma en el hogar, por favor sírvase escribir el idioma/s en sus respuestas.

### **Cuando su hijo/a era bebé:**

- 1 ¿A qué edad comenzó su hijo/a a hablar?  
Balbuceo (murmullo) \_\_\_\_\_ primeras palabras: \_\_\_\_\_ frases: \_\_\_\_\_
- 2 ¿Hubo alguna preocupación cuando su hijo/a comenzó a hablar? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 3 ¿Qué idioma habló usted a su hijo/a cuando él/ella era bebé o niño/a pequeño?  
\_\_\_\_\_
- 4 ¿En qué idioma/s dijo su hijo/a sus primeras palabras? \_\_\_\_\_
- 5 ¿En qué idioma/s habló su hijo cuando era bebé o niño/a pequeño? \_\_\_\_\_
- 6 ¿En qué idioma/s hablaron otras personas (otros cuidadores, babysitters, hermanos, parientes) a su hijo/a cuando él/ella era bebé o niño/a pequeño en su casa? \_\_\_\_\_
- 7 ¿En qué idioma solía usted cantar y/o leer a su hijo/a cuando él /ella era bebé o niño/a pequeño/a? \_\_\_\_\_

### **En el tiempo presente:**

- 1 ¿Qué idioma se habla en el hogar de su hijo/a o residencia la mayor parte del tiempo?  
\_\_\_\_\_
- 2 Ahora, ¿Qué idioma usa usted para hablar generalmente a su hijo/a?  
\_\_\_\_\_
- 3 ¿En qué idioma le habla su hijo/a a usted en general?  
\_\_\_\_\_
- 4 ¿Qué idioma prefiere su hijo/a hablar con otros (hermanos, cuidadores, babysitter/s, parientes)?  
\_\_\_\_\_

5 ¿Piensa usted que su hijo/a tiene dificultad para comunicar sus necesidades y deseos?

---

6 ¿Cuál es el idioma nativo que su hijo/a es expuesto (escucha) durante los eventos sociales? (recreos, eventos religiosos y actividades de la comunidad)

---

*Otras experiencias escolares:*

1 ¿Asiste su hijo/a al Programa Preescolar? \_\_\_\_\_ Si contestó sí, ¿cuál fue el idioma que usa la maestra/o?

---

2 ¿Sabe su hijo/a leer? \_\_\_\_\_ Si contestó sí, ¿en qué idioma? \_\_\_\_\_

3 ¿Sabe su hijo/a escribir? \_\_\_\_\_ Si contestó sí, ¿en qué idioma? \_\_\_\_\_

4 ¿Sabe su hijo/a leer o escribir en su idioma nativo? \_\_\_\_\_

5 ¿Es ésta la primera vez que el niño/a ha asistido a la escuela en los Estados Unidos de América? \_\_\_\_\_

- Si contestó sí, ¿A qué escuela asistió antes? \_\_\_\_\_

- ¿Qué idioma se usó en la enseñanza? \_\_\_\_\_

6 ¿Dejó de asistir a la escuela su hijo/a por un tiempo? \_\_\_\_\_ Si contestó sí, ¿por cuánto tiempo? \_\_\_\_\_ años \_\_\_\_\_ meses \_\_\_\_\_ semanas \_\_\_\_\_ días

7 ¿Asistió su hijo/a a la escuela todos los días o regularmente? \_\_\_\_\_

8 ¿Ha tenido su hijo/a alguna dificultad para aprender? \_\_\_\_\_ Si contestó sí, por favor explique brevemente \_\_\_\_\_

---

9 ¿Ha recibido su hijo/a servicios (maestros) especiales para ayudarlo a aprender? \_\_\_\_\_ Si contestó sí, por favor explique brevemente \_\_\_\_\_

10 ¿Hay algo más que le gustaría a usted decirnos acerca de la experiencia escolar anterior de su hijo/a?